



5.3. Кнопками "田" или "田" установить время 20 минут.



Нажимаем "OK".

Изделие запрограммировано находится в автоматическом режиме и готово к выполнению программы.

#### Просмотр времени включения/выключения:

Просмотр можно осуществить только в автоматическом режиме работы (на табло: в левом нижнем углу значок часов (1)). Нажатием клавиши "OK" на время менее 3 сек. поочередно просматриваем время включения (1<sup>ON</sup>) и время выключения (1<sup>OFF</sup>).

#### Монтаж:

- выключить питание
- установить таймер в распределительном щите на DIN-рейке
- провода питания подключить к зажимам 3 и 4 (смотри схему подключения)
- зажимы 1 и 6: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "OFF" (выключено)
- зажимы 1 и 5: замкнутые контакты исполнительного реле в состоянии "ON" (включено)
- контакты исполнительного реле изолированы от сети питания

#### Драгоценные металлы отсутствуют.

**Гарантийные обязательства:** гарантийный срок эксплуатации - 36 месяцев с даты продажи автомата. При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

#### В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, бывшие не в гарантийном ремонте;
- изделия, предъявленные без паспорта предприятия-изготовителя;
- изделия имеющие повреждения механического либо ином характера, неукомплектованные;

#### Таблица 2. Часовые пояса

+2.00	Киев, Минск, Вильнюс, Рига, Таллин
+3.00	Москва, Санкт-Петербург, Волгоград
+4.00	Баку, Ереван, Тбилиси
+5.00	Екатеринбург, Ташкент
+6.00	Астана, Омск, Новосибирск
+7.00	Красноярск
+8.00	Иркутск
+9.00	Якутск
+10.00	Владивосток
+11.00	Магадан, Сахалин

Таблица 1 Коды городов:

Код	Город	Широта	Долгота
<b>Республика Беларусь</b>			
43	Минск	53° 55'	27° 32'
44	Гродно	53° 40'	23° 49'
45	Витебск	55° 12'	30° 11'
46	Гомель	52° 26'	30° 59'
47	Брест	52° 06'	23° 38'
-	Мозырь	52° 03'	29° 14'
-	Барановичи	53° 06'	26° 00'
-	Лида	52° 28'	26° 04'
-	Пинск	54° 51'	28° 41'
-	Лепель	55° 32'	28° 36'
-	Новополоцк	54° 31'	30° 26'
-	Орша	55° 29'	28° 46'
-	Полоцк	53° 09'	29° 14'
-	Бобруйск	54° 13'	28° 28'
-	Борисов	54° 19'	26° 48'
-	Молодечно	52° 47'	27° 32'
-	Солигорск	53° 02'	27° 04'
<b>Российская Федерация</b>			
48	Москва	55° 46'	37° 33'
49	С.Петербург	59° 56'	30° 14'
50	Ниж.Новгород	56° 20'	43° 53'
51	Смоленск	54° 47'	32° 02'
52	Ростов	47° 13'	39° 42'
53	Волгоград	48° 45'	44° 24'
54	Курск	51° 43'	36° 08'
55	Ухта	63° 36'	53° 47'
56	Воркута	67° 31'	63° 59'
57	Мурманск	68° 58'	33° 05'
58	Архангельск	64° 32'	40° 33'
59	Казань	55° 50'	49° 03'
60	Пермь	58° 01'	56° 13'
61	Екатеринбург	56° 51'	60° 35'
62	Уфа	54° 50'	56° 06'
63	Челябинск	55° 09'	61° 25'
64	Сыктывкар	61° 38'	50° 52'
65	Самара	53° 12'	50° 07'
66	Омск	54° 58'	73° 22'
67	Томск	56° 30'	84° 58'
68	Абакан	53° 43'	91° 26'
69	Норильск	69° 18'	88° 12'
70	Иркутск	52° 20'	104° 12'
71	Якутск	62° 02'	129° 42'
72	Петропаловск-Камчатский	53° 02'	158° 38'
73	Хабаровск	48° 25'	135° 06'
<b>Казахстан</b>			
74	Астана	43° 15'	76° 53'
75	Жезказган	47° 46'	67° 39'
76	Атырау	47° 07'	51° 53'
<b>Армения</b>			
77	Ереван	40° 12'	44° 32'
<b>Грузия</b>			
78	Тбилиси	41° 42'	44° 47'
<b>Азербайджан</b>			
80	Баку	40° 22'	49° 49'
<b>Узбекистан</b>			
81	Ташкент	41° 20'	69° 07'
82	Нукус	42° 27'	59° 36'
<b>Киргистан</b>			
83	Бишкек	42° 53'	74° 32'
<b>Туркменистан</b>			
84	Ашхабат	37° 57'	58° 21'
<b>Таджикистан</b>			
85	Душанбе	38° 35'	68° 45'

## РЕЛЕ ВРЕМЕНИ ПРОГРАММИРУЕМОЕ ЦИКЛИЧЕСКОЕ

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ЕВРОАВТОМАТИКА «F&F»®

Служба технической поддержки:  
РБ г. Ліда, ул. Минская, 18А, тел./факс: +375 (154) 55 47 40, 60 03 80,  
+375 (29) 319 43 73, 869 56 06, e-mail: support@fff.by  
Управление продаж:  
РБ г. Ліда, ул. Минская, 18А, тел./факс: +375 (154) 55 24 08, 60 03 81,  
+375 (29) 319 96 22, (33) 622 25 55, e-mail: sales@fff.by

### НАЗНАЧЕНИЕ

Реле времени PCZ-524 предназначено для включения-выключения освещения в моменты захода и восхода солнца в зависимости от географических координат местности и времени года. Возможна корректировка времени включения-выключения в пределах ±199 минут

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания:	24-264В AC/DC
Макс. ток нагрузки:	16А AC 1
Макс. мощн. нагрузки	см.табл. 3
Контакт:	1P(1 переключающий)
Точность показаний часов:	1 сек.
Погрешность хода часов в течение суток:	±1 сек.
Потребляемая мощность:	1,5 Вт
Точность установки времени:	1 мин.
Корректировка времени вкл. и выкл.	от 0 до 199 мин.
Время сохранения заданной программы (при снятии напряжения питания):	минимум 2 года
Диапаз. рабочих тем-тур:	от -25 до +50°C
Степень защиты:	IP20
Габариты:	35x63x90мм
Тип корпуса:	2S
Монтаж:	на DIN-рейке 35 мм

Рис.1 Рекомендуемая схема подключения таймера PCZ-524 и нагрузки к сети 230В.

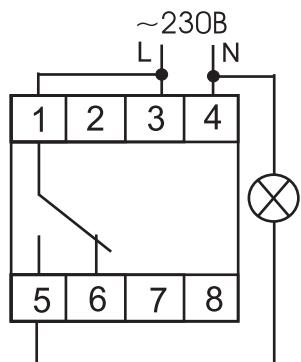


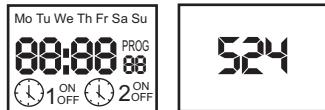
Рис.2 Рекомендуемая схема подключения с использованием контактора, ток нагрузки более 16А.



Ток контактов реле	Таблица 3 Мощность нагрузки			
	Категория применения			
	AC-1	AC-3	AC-15	DC-1
Накаливания, галогенные, электронагреватели	Активная нагрузка	Электродвигателя	Катушки контакторов	Безиндуктивная нагрузка постоянного тока
Люминисцентные скомпенсированные	Энергосберегающие, лампы с ЭПРА			
16A	2000W	1000W	750W	500W
				4000W
				1KW
				750VA
				24V
				220V
				16A
				0,35A

Дата выпуска \_\_\_\_\_ Штамп OTK \_\_\_\_\_ Дата продажи \_\_\_\_\_

При включении устройство ненадолго включает все сегменты для контроля того, что индикатор не поврежден и способен отображать информацию. Затем ненадолго показывается модификация.



## Режимы работы:

Двоеточие между часами и минутами моргает: летом с периодом 1 сек., зимой - в 2 сек.

**автоматический режим** - выполнение запрограммированных программ, установленных пользователем. Автоматический режим устанавливается кратковременным нажатием кнопки "MENU", при этом на индикаторе отображается значок .



**ручной режим** - ручное включение исполнительного реле. Кнопкой "MENU" установить ручной режим (значок должен исчезнуть). Кнопкой установить реле в положение включено (ON) или выключено (OFF).



## Функции кнопок управления:

**"MENU"**  
- выбор режима работы: ручной или автоматический.  
- переход в режим программирования при нажатии совместно с клавишей более чем на 3 сек. (приводит к стиранию установленного ранее времени и даты). При входе в режим загорается надпись "PROG".  
- переход в режим корректирующего меню при нажатии более чем на 3 сек. (не приводит к стиранию установленных ранее времени и даты).  
- выход из режима программирования.

### "OK"

- подтверждение очередной установки и переход к следующей.  
- последовательными нажатиями в автоматическом режиме показывает время автоматического включения канала, затем время автоматического выключения канала по восходу/заходу солнца.

### 

- нажатие в автоматическом режиме показывает дату (число, месяц, год).  
- в режиме программирования вызывает увеличение установок программ на единицу. Постоянное нажатие вызывает ускоренный процесс установки программы.

### 

- уменьшение установок программ на единицу.  
- совместно с клавишей "MENU" стирает ранее установленные время и дату из памяти.

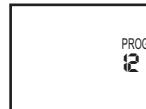
**"RESTART"** - "сброс" процессора в исходное состояние (нажатие на клавишу не стирает память программ!!!).

## Программирование

**ПЕРЕД ПРОГРАММИРОВАНИЕМ НАЖАТЬ КНОПКУ "RESTART".**

### 1. Установка даты (например: 20 июня 2012)

1.1. Нажать "MENU" и на время более 3-х секунд. Реле переходит в режим программирования



1.2. Кнопками или установить год (12 - последние 2 цифры) 12 год - по умолчанию.



Нажать "OK". Экран будет иметь следующий вид:



1.3. Установить кнопками , месяц (6)



Нажать "OK".



1.4. Кнопками или установить число (20), при этом день недели устанавливается автоматически.



1.5. Нажимаем "OK". Реле готово к установке текущего времени

**2. Установка текущего времени: (13 часов 30 минут)**



2.1. Кнопками или установить значение часов (13).



2.2. Нажать "OK". Экран будет иметь следующий вид:



2.3. Кнопками или установить значение минут (30).



2.4. Нажать "OK". Реле переходит в режим dST-автоматическая смена времени лето/зима. Кнопками или устанавливаются функции: ON - автоматическая смена времени, OFF - отключение автоматической смены времени



Нажимаем "OK" и переходим к установке часового пояса



### 3. Установка часового пояса (см. таблицу 2)

3.1. Кнопками или устанавливаем часовой пояс, например "2"



3.2. Нажимаем "OK". Переходим к вводу координат или кода города



**4. Ввод координат местности или кода города. Код города (см. таблицу 1) соответствует географическая долгота и широта местности**

4.1. Кнопками , вводим код города (см. таблицу 1), например Минск код:43 Нажимаем OK. Изделие за-программировано и готово к выполнению программы.



Если кода города нет в таблице, тогда ставим код 00 или 86 и переходим к вводу географических, начиная широты(L), например 53 55'

4.2. Кнопками или вводим минуты (55). Нажимаем "OK".



4.3. Кнопками или вводим градусы (53). Нажимаем "OK".



4.4. Вводим значение долготы, например 27 32'. Кнопками или вводим минуты (32). Нажимаем "OK".



4.5. Кнопками или вводим градусы (27). Нажимаем "OK".



**5. Корректировка времени включения/выключения относительно времени захода/восхода солнца.**

Например: необходимо включить освещение раньше на 10 минут (-10), а выключить позже на 20 минут (+20).



5.1. Кнопками или установить время "-10" минут.



5.2. Нажимаем "OK". Переходим к корректировке времени выключения 20 минут.